



# CHRIST CATHEDRAL



## CLERGY

**Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange**  
**Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop**  
**Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop**

**Very Reverend Bao Thai, Rector**

714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org

**Reverend Quyen Truong, Parochial Vicar**

714-620-7873, qtruong@christcathedralparish.org

**Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar**

714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org

**Reverend David Moreno, Parochial Vicar**

714-620-7871, dmoreno@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero, 714-282-3041

Deacon Joseph Khiết Nguyen, 714-722-3293

Deacon Cruz Pleitez

Deacon Frank Chavez

Deacon Louis Liu

Deacon Huy Nguyen

## MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:

[youtube.com/@DioceseOrange/streams](https://www.youtube.com/@DioceseOrange/streams)

[facebook.com/ChristCathedralCA](https://www.facebook.com/ChristCathedralCA)

### SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English

6:30 p.m. Tiếng Việt

### SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt

8:00 a.m. Español

10:00 a.m. English *Livestreamed*

10:30 a.m. Chinese (Large Gallery)

12:00 p.m. Español *Livestreamed*

2:00 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

4:00 p.m. Tiếng Việt

5:45 p.m. English

7:30 p.m. Español

### MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m. English *Livestreamed*

8:00 a.m. English (8:15 a.m. Friday only)

5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

7:15 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

### SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English

9:00 a.m. Vietnamese *Livestreamed*  
(1st Saturday at OLLV Shrine)

### RECONCILIATION - TRILINGUAL

6:00 p.m. Friday

8:30 a.m. Saturday



## 4TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

His fame spread everywhere throughout the whole region of Galilee. - Mk 1:28

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

## JANUARY 28, 2024

### DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840  
(714) 282-3000 | rcbo.org

### CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840  
(714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

### CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840  
parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org  
PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141  
Monday-Friday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday only)  
Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.  
ANOINTING OF THE SICK | (714) 532-9489 | 24 hours

**CAMPUS HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

**CHAPEL HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

**CATHEDRAL HOURS** | Everyday | 6:00 a.m. to 9:00 p.m.

**TOUR INFORMATION** | (714) 620-7916 | Tower of Hope

**CATHEDRAL TOUR** | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.

**CAMPUS TOUR** | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.



# A MESSAGE FROM OUR RECTOR

The Fourth Sunday in Ordinary Time – January 28, 2024



Dear Brothers and Sisters in Christ,

On behalf of Bishop Vann, the Shepherd of our Diocese, and the Pastor of Christ Cathedral, I would like to welcome each of you to Christ Cathedral and thank you very much for choosing Christ Cathedral and celebrating with us your Sunday's worship!

**DIVINE AUTHORITY.** The first reading explains that a good prophet speaks with authority because God communicates through him. It relates to today's gospel's "preacher with authority," Jesus. According to the second reading, St. Paul uses his God-given authority as the Apostle to the Gentiles to teach the people of Corinth that marriage is a holy condition decreed by God and a life-long union based on the Lord's teaching. According to the Gospel, Jesus practices Judaism and attends public worship at the synagogue. People instantly note how Jesus speaks with authority and cures with supernatural power. The demonic spirit recognizes and acknowledges Jesus as the messiah. This is another reason Jesus has a reputation for speaking with authority. Let us approach Jesus with trusting confidence, asking him to liberate us from the wicked spirits that prohibit us from praying, loving others, and sharing our blessings. On the other hand, let us all strive to be excellent teachers like Jesus, using our power to positively impact the lives of children.

**PASTORAL SERVICES APPEAL.** The annual Diocese of Orange Pastoral Services Appeal, or PSA, is one important way we share Christ's light in our community and inspire others to do the same. Each year, the PSA provides essential funding to support formation, education, and outreach across our Diocese. As Disciples of Christ, our calling is simple yet profound: "Love one another as I have loved you (John 13:34)". Each of us at Christ Cathedral Parish is invited to love others in our own unique way. When we answer this call to loving service, we discover interior joy and bring the hope of God's love to the world. This appeal also gives us a wonderful opportunity to raise funds to support our parish community. **Our 2024 diocesan assessment this year is \$166,000.** Every dollar raised above this diocesan goal will be returned to us to help financially support the ministries and operating expenses of the parish, especially youth and young adult ministries. PSA provides formation for seminarians and ongoing education for our priests and deacons. Provide education and ministerial training for our faith formation lay ministers. Provide education and learning to support thousands of families through our Catholic Schools. As we continue our faith journey together, please prayerfully discern your support to this appeal. **On the weekend of Feb. 3 & 4, Christ Cathedral parish will show PSA video and invite you to take home a PSA pledge envelope. Please return your pledge on the following weekends in February.** You may start to pray and talk about your PSA commitment among your family members, and together make a decision which amount you would like to donate. You can return your envelope by mail, place in the Sunday collection basket, or drop it off at the parish office. If you wish to make your pledge online, please go to: <https://www.rcbo.org/psa-give-now/>. You either make a one-time gift or make a reoccurring gift pledge. Your pledge, in whatever amount you can manage, is very appreciated. On behalf of Bishop Vann, we thank you so very much for your generosity and support for our annual Pastoral Services Appeal.

To all at Christ Cathedral and beyond, as always, I am grateful to you for your constant prayer, time, talent, treasure, and loving support for the Cathedral. We hope to see you again next Sunday. Through the intercessions of the Blessed Virgin Mary, Saint Joseph, and Saint Callistus, may God bless you and your family with a grace-filled and prosperous New Year 2024!

"God loves you and so do I" (Rev. Dr. Robert H. Schuller).

With gratitude in Christ,  
Very Reverend Bao Thai  
Rector

## THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

Food Service

01/21/2024 \$ 43,137.36

\$ 3,320.00



**MONTHLY 24-HOUR EUCHARISTIC ADORATION ON THE SECOND TUESDAY (2/13/2024) OF EACH MONTH.** We start right after 6:30 am Mass, continue throughout the day, and end before 6:30 am Mass on Wednesday. Especially, please join us inside the Cathedral at 7:00 pm with Cathedral Music for Families, Teens, and Youth. Please sign up to adore Christ in the Eucharist for any hour from 9:00 am to 4:00 pm in Arboretum.

**WEDDING ORIENTATION MEETING,** 3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. Contact us at 714-971-2141 or parish@christcathedralparish.org. Please download and read [Wedding Guidelines @ christcathedralcalifornia.org/marriage/](http://christcathedralcalifornia.org/marriage/) and submit required papers at the meeting.

**CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS OLD,** Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register 3 months prior to the proposed date of Baptism. Contact us at 714-971-2141 or parish@christcathedralparish.org. Please download and read [Baptism Guidelines @ christcathedralcalifornia.org/baptism/](http://christcathedralcalifornia.org/baptism/) and submit required papers to the parish office.

**OUTREACH MINISTRY FOOD DISTRIBUTION ON THE SECOND SATURDAY EACH MONTH:** If your schedule permits, please come to help the Christ Cathedral Parish Outreach Ministry to distribute food to our brothers and sisters in need in the parking lot #5 and #7 area from 9 am to 11 am. The next distribution date will be on 1/13/24.

A big THANK YOU to the Academy and the Pairh for their Thanksgiving and Christmas generosity.

## PSA 2024


**"PRAISE THE LORD, WHO HEALS THE BROKENHEARTED"** The annual Pastoral Service Appeal or PSA is one important way we share Christ's light in our community and provides an opportunity for us to unite with Catholics throughout the diocese to answer the call to build up God's Kingdom by supporting the mission and ministries of our local church. This appeal gives us a wonderful opportunity to raise funds to also support our parish community. Our diocesan goal this year is \$166,000. In the coming weeks we will journey together to prayerfully, discern our support to this appeal. You can scan the QR Code to donate now or go online [www.rcbo.org/psa-give-now/](http://www.rcbo.org/psa-give-now/) or [www.christcathedralcalifornia.org/psa/](http://www.christcathedralcalifornia.org/psa/)



*Heavenly Father,*

Grant us the grace to live joyfully,  
to serve selflessly and to give  
generously as witnesses of Your love  
in the world. Enliven our hearts to  
build up one community of faith  
and to proclaim with one voice  
the Good News of Jesus Christ.  
Help us to grow closer to you each  
day, so that we can recognize your  
abundant gifts in our lives and  
joyfully share them with others.

*Amen.*

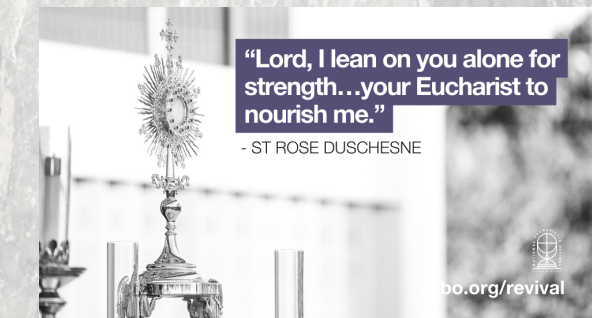
  
 PASTORAL SERVICES APPEAL

**JESUS and I:**  
Jesus, make me approach you for liberation and build up my good life.

**EUCHARISTIC ADORATION**  
Monday – Friday: 7:00 am - 8:00 am; 4:30 pm – 5:30 pm  
Thursday: 6:30 pm – 7:00 pm  
2nd Tuesday: 24 hours

**CATHEDRAL FOOD DISTRIBUTION**  
Thurs. | 10 a.m. - 2 p.m.  
2nd Sat. | 9 a.m. - 11 a.m.  
Contact number:  
(714) 282-3097

**CATHEDRAL SHOP HOURS**  
Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.  
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.  
[Christcathedralshop.com](http://Christcathedralshop.com)



**CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:**  
(888) 543-5020 | [OCCEM.ORG](http://OCCEM.ORG) | [INFO@OCCEM.ORG](mailto:INFO@OCCEM.ORG)  
**OFFICE HOURS:** Mon. – Fri. | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.  
Sat. & Sun. | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.  
**VISITATION HOURS:** Sun. – Sat. | 8:00 a.m. – 6:00 p.m.



**THỨ BẢY ĐẦU THÁNG TẠI LINH ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG, 03/02**, trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa, Lần Chuỗi Mân Côi lúc 8:30 am và Thánh Lễ 9:00 am, kính Đức Mẹ và cầu nguyện cho quý vị ân nhân còn sống cũng như đã qua đời, và cầu cho gia đạo quý vị được bình an và thế giới được hòa bình.

**QUỸ MỤC VỤ GIÁO PHẬN (PSA)**. 714-971-2141. Giáo xứ mời gọi đóng góp Quỹ PSA qua đoạn phim ngắn sẽ chiếu thứ Bảy và Chúa Nhật, 3 & 4 tháng 2, 2024.

**LỄ GIAO THỪA**, Thứ Sáu, 09/02, 6:00 pm. Sau thánh lễ giao thừa, lúc 7:00 pm có chúc tết, tặng quà tết cho quý ông bà từ 70 tuổi trở lên, lì xì với lộc tết, Lời Chúa và 1 tờ vé số với 10 giải trúng: 1 giải \$500, 2 giải \$200, 2 giải \$100, và 5 giải \$50. Sau đó, ra ngoài nhà thờ thưởng lãm múa lân và đốt pháo xuân.

**HỘI ĐỨC MẸ LA VANG KHÔNG CÓ HỌP MẶT**, thứ sáu 09/02 vì có lễ giao thừa.

**LỄ MÔNG MỘT TẾT**, Thứ Bảy, 10/02, 6:30 pm, do Đức Cha Thành chủ tế và sau đó, ra ngoài nhà thờ thưởng lãm múa lân và đốt pháo xuân.

**LỄ MÔNG HAI TẾT**, Chúa Nhật, 11/02, 6:15 am, 2:00 pm và 4:00 pm.

**LỄ MÔNG BA TẾT**, Thứ Hai, 12/02, 5:30 pm.

**CHÀU THÁNH THỂ, THỨ BA TUẦN THỨ NHÌ MỖI THÁNG, 13/02**, từ 9:00 AM đến 4:00 PM, trong tinh lặng và trong Arboretum. Kính mời quý vị đến Châu Chúa Giêsu Thánh Thể 15 phút, 30 phút hoặc 1 tiếng; và, xin đến 2 buổi Châu tối: lúc **7:00 pm là Giờ Châu dành cho gia đình và thiếu nhi**, tiếng Anh, với nhạc hát cantor và đàn đại phong cầm.

**TIỆC MỪNG TẾT VÀ CHƯƠNG TRÌNH VĂN NGHỆ**, Thứ Bảy, 17/02, 7:30 pm, trong nhà Arboretum, với các món ăn ngon của mùa xuân và những tiết mục đóng góp từ các hội đoàn ban ngành. Xin mời quý vị đến tham dự đồng vui!

#### GIÁO XỨ & CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

**Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân và Ngụy Tử:**

**Rửa Tội, Lễ Cưới, An Táng, và các chi tiết khác:**

Chủ Tịch Cộng Đoàn **Nguyễn Việt Josh**

Giáo Lý Người Lớn **Phạm Ngọc Minh**

Giáo Lý Thêm Sức **Paola Flores**

Giáo Lý Rước Lễ **Sơ Nguyễn Rosemary, LHC**

Trưởng Việt Ngữ **Nguyễn Wendy Thảo**

Thiếu Nhi Thánh Thể **Nguyễn Jason**

#### THỨ TƯ LỄ TRO, 14/02, ĂN CHAY VÀ KIÊNG THỊT.

**6:30 am tiếng Việt, trong Arboretum**

8:15 am tiếng Anh, với học sinh, trong Arboretum

**12:15 pm tiếng Việt và Anh, trong Arboretum**

**5:30 pm tiếng Việt, trong nhà thờ Chính Tòa**

5:30 pm tiếng Anh, trong Arboretum

7:15 pm tiếng Tây Ban Nha, trong nhà thờ Chính Tòa

8:00 pm tiếng Tây Ban Nha, trong Arboretum

**PRESIDENTS DAY, THỨ HAI, 19/02**. Giáo xứ có 1 Thánh Lễ duy nhất lúc 9:00 am. Không có Châu 4:30 pm và không có Lễ 5:30 pm. Văn phòng giáo xứ đóng cửa cả ngày này.

**RỬA TỘI TRẺ EM TỪ SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI**, 9:00 am, thứ Bảy, tuần thứ nhì. (Tiếng Anh sẽ là 9:00 am thứ Bảy tuần thứ tư.) Xin vào văn phòng ghi danh 2 tháng trước ngày Rửa Tội. Văn phòng tiếng Việt mở cửa từ thứ 2 đến thứ 6, 9:00 am – 5:00 pm | thứ 7 và Chúa Nhật, 8:30 pm – 3:00 pm. Đt: 714-971-2141. Xin đọc [christcathedralcalifornia.org/baptism/](http://christcathedralcalifornia.org/baptism/)

**LỚP HƯỚNG DẪN LỄ CƯỚI, 1:00 PM, CHÚA NHẬT, TUẦN THỨ 3, LẦN 4, NHÀ CULTURE CENTER**. Xin dự một (1) lớp này ít nhất là 9 tháng trước ngày Cưới. Văn phòng tiếng Việt mở cửa từ thứ 2 đến thứ 6, 9:00 am – 5:00 pm | thứ 7 và Chúa Nhật, 8:30 pm – 3:00 pm. Đt: 714-971-2141. Xin đọc [christcathedralcalifornia.org/marriage/](http://christcathedralcalifornia.org/marriage/)

#### XIN GHI VÀO LỊCH NHỮNG NGÀY CỦA NĂM 2024:

**LẦN CHUỖI MỖI THỨ BẢY ĐẦU THÁNG, 8:30 AM**

**THÁNH LỄ MỖI THỨ BẢY ĐẦU THÁNG, 9:00 AM**

**TẾT NGUYÊN ĐÁN GIÁP THÌN, 10 THÁNG 02**

**LỄ VỌNG PHỤC SINH, 4:30 PM, 30 THÁNG 03**

**MỪNG CHÚA PHỤC SINH, 31 THÁNG 03**

**LỄ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT, 06 THÁNG 04**

**TIỆC GÂY QUỸ ĐHTM ORANGE, 12 THÁNG 04**

**ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE, 12 & 13 THÁNG 07**

**ĐẠI LỄ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO, 30 THÁNG 11**

**THÁNH CA GIÁNG SINH EMMANUEL, 06 THÁNG 12**

**MỪNG CHÚA GIÁNG SINH, THỨ TƯ, 25 THÁNG 12**

#### CHRIST CATHEDRAL PARISH

714-532-9489

714-971-2141, [parish@christcathedralparish.org](mailto:parish@christcathedralparish.org)

714-425-7160, [jnguyen@velectroncorp.net](mailto:jnguyen@velectroncorp.net)

714-206-4469, [mnpham.usa@gmail.com](mailto:mnpham.usa@gmail.com)

714-620-7853, [pflores@christcathedralparish.org](mailto:pflores@christcathedralparish.org)

714-620-7851, [srosemarynguyen@christcathedralparish.org](mailto:srosemarynguyen@christcathedralparish.org)

714-380-2530, [tvntambien@gmail.com](mailto:tvntambien@gmail.com)

[jason.nguyen.d@gmail.com](mailto:jason.nguyen.d@gmail.com)



## BAUTISMOS PARA NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA 6 AÑOS:

son el primer y tercer sábado de cada mes a las 9:00 am, ubicación sujeta a cambios. Regístrese a más tardar con 3 meses de anticipación a la fecha prevista para el bautismo. Lea toda la información para los bautismos en nuestra página de sitio web en [christcathedralcalifornia.org/baptism/](http://christcathedralcalifornia.org/baptism/) y someta todos los documentos necesarios en la oficina de la parroquia. Para más información, llámenos al 714-971-2141 o

[parroquia@christcathedralparish.org](mailto:parroquia@christcathedralparish.org) también puede obtener la información en la nuestra página [christcathedralcalifornia.org/baptism/](http://christcathedralcalifornia.org/baptism/)

## ADORACIÓN EUCARÍSTICA DE 24 HORAS MENSUAL EL SEGUNDO MARTES (2/13/2024) DE CADA MES.

Comenzamos después de la Misa de las 6:30 am, continuamos durante todo el día y terminamos antes de la Misa de las 6:30 am el miércoles. De manera especial, los invitamos a unirse a nosotros dentro de la Catedral a las 7:00 pm con música para familias, adolescentes y jóvenes. Regístrese para adorar a Cristo en la Eucaristía por una hora de 9:00 am a 4:00 pm en Arboretum.

**REGALO DE FIN DE AÑO 2023:** Considere su regalo de fin de año 2023 como sus donaciones a PSA a la Parroquia de la Catedral de Cristo y a la Capilla y Criptas de San Calixto. Le estamos profundamente agradecidos por su generosidad con la que ha contribuido durante todo. **Para obtener más información, comuníquese con nuestra gerente, la Sra. Gemma Thomsen, al (714) 620-7860.**

## MINISTERIO DE DUELO

¿Ha perdido a un ser querido? El Ministerio de Duelo y Consolación de la Catedral de Cristo le extiende una cordial invitación al primer encuentro de acompañamiento en el proceso de duelo, programado para el 3 de febrero de 2024, de 7:00 pm a 9:15 pm. Si está interesado en participar, le pedimos que se registre a través del siguiente código QR:



**PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS,** por favor de llamar al (714) 532-9489 (24 horas al día).

**JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA:** tercer domingo de cada mes a la 1:00 p.m. en Large Gallery. Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha de la boda deseada.

Visite: [christcathedralcalifornia.org/marriage](http://christcathedralcalifornia.org/marriage) para leer las instrucciones y ver los documentos requeridos para la reunión. Para más información: 714-971-2141 o envíe un correo electrónico a [parroquia@christcathedralparish.org](mailto:parroquia@christcathedralparish.org).

## MINISTERIO DE AYUDA A LA COMUNIDAD EL SEGUNDO SÁBADO DE CADA MES:

Si su horario lo permite, por favor venga a ayudar al Ministerio de Ayuda a la Comunidad Parroquial de la Catedral de Cristo a distribuir alimentos a nuestros hermanos y hermanas necesitados en el estacionamiento # 5 y # 7 área de 9 am a 11 am.

## BODAS COMUNITARIAS:

Llevaremos a cabo la ceremonia especial de bodas comunitarias el **sábado 13 de abril de 2024**. Si usted ha querido recibir el sacramento del Matrimonio y por motivos familiares, trabajo o económicos no ha podido casarse por la Iglesia y está viviendo hoy en unión libre o está casado civilmente los invitamos a que den el paso de bendecir su matrimonio.

Para más información pueden comunicarse con el Padre Juan Navarro: (714) 620-7874; con el Diacono Cruz Pleitez: (714) 624-1690; Manuel y Margarita Barriga: (714) 815-7188 o Ana Maria y Neftalí Ceballos: (714) 326-5181.

## EL PROYECTO DIOCESANO DE CAPILLA Y CRIPTAS DE SAN CALIXTO:

Apoye a nuestros obispos con sus donaciones para poder terminar el proyecto en mayo de 2024 y continúe orando por el éxito y la seguridad de la construcción. La Fundación Nuestra Señora de La Vang es una Corporación Caritativa 501 (c) (3) de la Diócesis de Orange. Para más detalles o para hacer una donación al proyecto, por favor de ponerse en contacto con Ms. Trang Nguyen at 714-282-4293 | 657-324-8277 | [trang@ollvfoundation.org](mailto:trang@ollvfoundation.org), [stcallistuschapel.org](http://stcallistuschapel.org) | [ollvfoundation.org](http://ollvfoundation.org).



## JESUS Y YO:

**Jesús, hazme acercarme a ti para la liberación y la construcción de mi buena vida.**



**FIRST SATURDAY (02/03/2024) OF EACH MONTH AT THE SHRINE OF OUR LADY OF LA VANG AT CHRIST CATHEDRAL CAMPUS.** We invite all the faithful to join with the Vietnamese American faithful around the Diocese for the 8:30 am Rosary recitation and the 9:00 am Mass at the Shrine.

**THE DIOCESAN PROJECT OF ST. CALLISTUS CHAPEL & CRYPTS.** Please support our Bishops with your donations to complete the project in May 2024, and continue to pray for the success and safety of the construction. The Our Lady of La Vang Foundation is a 501 (c) (3) Charitable Corporation of the Diocese of Orange **which houses the finance and organizes the fundraisings for St. Callistus Chapel and Crypts Project**, a major diocesan project and an additional beautiful new worship space: A) The St. Callistus Chapel with 250 seats built on the lower level of our magnificent Christ Cathedral, and B) The additional resting home of 40 crypts for our late bishops and of 1,054 niches for all the faithful. Your generous donations will help build a chapel to connect ourselves with God! Please contact Ms. Trang Nguyen at 714-282-4293 | 657-324-8277 | [trang@ollvfoundation.org](mailto:trang@ollvfoundation.org), [stcallistuschapel.org](http://stcallistuschapel.org) | [ollvfoundation.org](http://ollvfoundation.org).

**CRISTO REY ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL** offers a college preparatory education and professional work experience with tuition starting at just \$25 per month! Every student receives a \$10,000 scholarship and 99% of Cristo Rey students nationwide are accepted to college. We are accepting applications for Fall 2024 for grades 9 & 10. Visit [cristoreyoc.org](http://cristoreyoc.org) to sign up for our next Information Session and Tour, or to apply. Please call (714) 439-9626, ext. 105 to learn more.



## PSA 2024

**“Alabado sea el Señor que sana a los quebrantados de corazón”** La Campaña Anual de Servicio Pastoral o PSA es una forma importante en la que compartimos la luz de Cristo en nuestra comunidad y nos brinda la oportunidad de unirnos con los católicos de toda la diócesis para responder al llamado de edificar el Reino de Dios apoyando la misión y los ministerios de nuestra iglesia local. Este llamamiento nos brinda una maravillosa oportunidad de recaudar fondos para apoyar también a nuestra comunidad parroquial. Nuestra meta diocesana este año es \$166,000. En las próximas semanas viajaremos juntos para discernir en oración nuestro apoyo a este llamamiento.

Puede escanear el código QR para donar ahora o conectarse en línea [www.rcbo.org/psa-give-now/](http://www.rcbo.org/psa-give-now/) o [www.christcathedralcalifornia.org/psa/](http://www.christcathedralcalifornia.org/psa/)



## *Padre celestial,*

Concédenos la gracia de vivir con alegría, de servir desinteresadamente y de dar generosamente como testigos de tu amor en el mundo. Reanima nuestros corazones para construir una comunidad de fe y proclamar con una sola voz la Buena Nueva de Jesucristo. Ayúdanos a estar más cerca de ti cada día, para que podamos reconocer tus abundantes dones en nuestras vidas y compartirlos alegremente con los demás.

*Amén.*



PASTORAL SERVICES APPEAL



# FAITH & FUN

## Taco Night

**FREE ADMISSION**

6:30 PM TO 9 PM  
FEBRUARY 3, 2024

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY GYM  
13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

**ACTIVITIES**

BASKETBALL, VOLLEYBALL,  
NINTENDO SWITCH, ARTS & CRAFTS,  
BOARD GAMES, AND MORE!

VOLUNTEER FORM    ☆ RSVP FORM    DONATIONS FORM

PLEASE FILL OUT THE RSVP FORM

## SOLIDARITY WALK & PRAYER VIGIL

Tuesday, February 6  
6:55 - 8:30 p.m.  
starting in the church

Please join us for Taize prayer, followed by a candle procession, vigil, and short presentation in honor of victims and survivors of human trafficking.

Health Ministry  
ST. IRENAEUS CHURCH  
5201 Evergreen Ave, Cypress CA

Lạy Cha trên trời,

Xin cho chúng con ân huệ được sống vui tươi, được phục vụ hằng hái, và cho đi rộng rãi, như là những nhân chứng tình yêu của Ngài nơi thế gian.

Xin làm cho tâm hồn chúng con sống động để xây dựng một cộng đoàn đức tin và cùng nhau công bố Tin Mừng của Chúa Giê-su Ki-tô.

Xin cho chúng con mỗi ngày được sống gần Chúa hơn, để chúng con nhận ra những ân huệ Chúa ban cho cuộc đời chúng con và sẵn sàng chia sẻ với tha nhân.

Amén.

PASTORAL SERVICES APPEAL

**GUEST SPEAKER**  
Alma Reyes

*"I will sprinkle clean water over you to make you clean; from all your impurities and from all your idols I will cleanse you. I will give you a new heart, and a new spirit I will put within you. I will remove the heart of stone from your flesh and give you a heart of flesh." Ezekiel 36:25-26*

Alma was born and raised Catholic but grew up in a household filled with fighting and abuse. Despite attending Mass regularly, she didn't have a deep relationship with Jesus Christ.

At the age of 17, she joined the Marine Corps to escape her home life and travel the world. While on active duty, her life took a turn when she met and married her husband and faced a series of challenges, including marital problems, and health issues. During her time in the military, she discovered Yoga. She became a Yoga instructor but eventually realized its connection to Hindu spirituality and discovered that it was leading her further away from God. She turned to prayer and adoration to find deliverance, consolation, and healing.

After a marriage retreat, she and her husband experienced spiritual awakenings, leading them to renew their faith and reject destructive influences. They went on to serve in a marriage ministry helping troubled marriages and became involved in the 40 Days for Life campaign.

Come and hear how our speaker, Alma Reyes found faith and transformation in her challenging and turbulent life's journey.

**Magnificat**  
A Ministry to Catholic Women

Orange Diocese Magnificat Prayer Breakfast  
Saturday, March 2, 2024  
9:30 AM to 12:30 PM  
Cultural Center, Christ Cathedral  
13280 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840

**Magnificat**  
Queen of Peace Chapter  
SERVICE TEAM

Dr. Elizabeth Kim, Coordinator.....714-537-5400  
Donna Dostalik, Asst. Coord.....714-863-9393  
Michelle Harnish, Treasurer.....714-326-5545  
Lourdes Carroll, Secretary.....714-624-6561  
Pam De Marco, Historian.....818-919-3440

**RESERVATIONS**  
\$39 per person by check,  
Must be postmarked by Feb. 19, 2024  
Or \$42 PayPal:  
[Magnificat-ministry.net/ca-orange-county](http://Magnificat-ministry.net/ca-orange-county)  
\$48 at the door (cash/check only)  
Meal not guaranteed for registration at door.

**Parking Info-Gate 1, 2 or 5**  
P7, P8 or P5, P6  
Open Seating – Ballroom opens 8:45 am  
Questions: Lourdes...714-624-6561  
All Men, Women and Youth Welcome!

Registration Form must be postmarked by Feb. 19, 2024

Name \_\_\_\_\_  
Guest(s) Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_  
Phone# \_\_\_\_\_ Parish \_\_\_\_\_  
Email \_\_\_\_\_  
 I request financial help. (Please print clearly)

Enclosed is \$ \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_ Reservations.  
Mail reservation form & check for \$39 per person to:  
**Magnificat Ministry, P.O. Box 6545, Laguna Niguel, CA 92670**

Int'l Ministry based on "The Visitation" Lk.1:39  
 Diocesan Approval by Bishop Kevin W. Vann, JCD, DD  
 Spiritual Advisor: Fr. Bao Thai, S.T.L.  
 Praise Music by Donna Lee  
 Breakfast meal, praise, testimony & prayer  
 All Clergy/Religious Complimentary (please pre-register)  
 Your check (payable to Magnificat) is your receipt.  
 Your nametag is your ticket and will be at the door.

Donation to help someone attend \$ \_\_\_\_\_  
[www.magnificat-ministry.net](http://www.magnificat-ministry.net)



# 8 PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

## PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Salvador Ramirez	Allan Sanchez
Thuan Vu Nguyen	Ed Claudio
Jennifer Mascola	Itzel Guadalupe Estrada
Noe Argil	Connie Hernandez
Rosalia Martinez	Abel Cortez
Miguel Martinez	Candy Gonzalez
Oscar Gonzalez	MiguelAngel Mendoza
Anthony Castaneda	Vivian De Leon
Daisy Cervantes	Rosalie Arnold
Gustavo Gonzlez	Simon De Leon
Eric Barrera	Familia Mendoza
Carlos Aldana	Arturo Gutierrez
Maria Garcia Astorga	Rosie Montano
Harvey Magaña	Christopher
Norman Martell	Nelia Navalle
Ashley Dooley	Victor Garcia & Family
Bartley Carrigan	Richard Lopez & Family
Yesenia Bertilda Castillo	Barbara McEvoy
Dianne Morales	Dean Stapleton
Yanira Hernandez (hija)	Floresita De Leon
Raquel Sambrano	Rosanne Fuentes
Guadalupe Sierra	Peter Laidinh

## MASS INTENTIONS

Jan. 29	6:30 am	† Arnieta Gonzalez Noquez
	8:00 am	† Theresa Bae and John Bae
Jan. 30:	6:30 am	† Joseph Daria Arevalo
	8:00 am	† Jennifer Rocha
	7:15 pm	† Hernan Navarro Leyes
Jan. 31:	6:30 am	† Alejandro Corum Miclat
	8:00 am	† Anthony Garcia
Feb. 01:	6:30 am	† Rosa Hernandez and Yadira Rebollar
	8:00 am	* Pura Lippi
	7:15 pm	* Joe Salazar
Feb. 02:	6:30 am	† Julio Abreu
	8:15 am	† Gregoria Basilio
	7:15 pm	† Alonso Molina and Victorina de Rico
Feb. 03:	8:00 am	2000 Hail Mary's and Prayer and Petitions
	4:30 pm	† Angelito Alcantara
Feb. 04:	8:00 am	* Jeanie Thu Nguyen
	10:00 am	† Mamerta Quibilan and James Hansen
	12:00 pm	† Deceased: Jesse S. Perez Jr., Juan C. y Pablo Morales, Manuel Barragan Solis, Ninfa Ordiano, Teresa Felix, Rogelio Vazquez, Ruben O'Campo, Luciano Alvarez, Javier Avalos Pulido, Jose Arroyo Villa, Ma. de Jesus Castillo Rivas, Celerina Flores, Leonisio Mora, Valentin Ordiano, Jacinto Mora
		*Living: Gerardo Barragan y Familia, Soledad Castillo Chavez, Samantha Padilla, Kristen Correa
	4:00 pm	For the Parish
	7:45 pm	† Maria Adela Diaz

## CHRIST CATHEDRAL

Parish Registration or Change of Address Form  
Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio  
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

---

Envelope #, if known / # de sobre, si lo tiene / số dán bổ:

---

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

---

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

---

Email / Corero electrónico / Email:

---

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@christcathedralparish.org

Xin gửi lại đơn đã ghi đầy đủ chi tiết về văn phòng giáo xứ đặt tại sảnh của Tower of Hope, 12141 Lewis, Garden Grove, CA 92840.

## WEDDINGS

**February 2, 2024**


William Ortiz Jr. and Jenny Flores

**February 3, 2024**

Duc H. Nguyen and Diane Ngo  
Steven Do and Karen Pham

**February 17, 2024**

Tony Uong and Krystal Tagupa Bermudez





*Save The Date*

# WORLD DAY OF THE SICK MASS

Presided by  
Most Reverend Bishop Kevin W. Vann, JCD, D.D.  
Bishop of Orange

SPONSORED BY THE ORDER OF MALTA

Saturday, February 10, 2024

10:00 AM

13280 Chapman Avenue  
Garden Grove CA 92840

INCLUDING THE SACRAMENTAL RITE OF THE ANOINTING OF THE SICK

**HOW SICK DOES ONE NEED TO BE TO RECEIVE THE SACRAMENT?**

Anointing of the sick is a Sacrament of the Church and is offered to one who is dangerously ill due to sickness, injury or old age. The Sacrament is for serious mental or emotional illness as well. While we should not be excessively concerned about the degree of seriousness of the condition, the casual participation in the sacrament must be avoided in good conscience.



**ROMAN CATHOLIC  
DIOCESE of ORANGE**



CHRIST CATHEDRAL ACADEMY



*You're Invited*  
*to our*  
**OPEN HOUSE**

**SUNDAY,**  
**JANUARY 28, 2024**  
**AT 11:30 AM**

*And Discover the Power of a  
Catholic Education*

FOR MORE INFORMATION, VISIT OUR WEBSITE:  
[WWW.CHRISTCATHEDRALACADEMY.ORG](http://WWW.CHRISTCATHEDRALACADEMY.ORG)  
OR CALL (714)663-2330



FIND US ON SOCIAL MEDIA:

 CHRIST CATHEDRAL ACADEMY

 CHRIST\_CATHEDRAL\_ACADEMY

**LOCATED AT:**

13280 CHAPMAN AVE., GARDEN GROVE, CA 92840